

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 4 0 7 3 2 5 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 073 251 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 14		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute) Total gross weight		郵便料金 諸料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Han Yun-jeong Han Yun-jeong 65-15, Unchi-gil, Sindong-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do									
		Postal Code 26137									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
		Health food		Health food		Health food		USD6. 96		USD6. 17	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
		ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									
日本円換算合計 (円) Total Value		1936 Yen									
		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 0 7 3 2 5 1 | P *

item number

EN 134 073 251 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 14		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Han Yun-jeong Han Yun-jeong 65-15, Unchi-gil, Sindong-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 26137			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9982-3514
Health food				1		USD6.96	FAX 010-9982-3514
Health food				1		USD6.17	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.23	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1936 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134073251JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Han Yun-jeong Han Yun-jeong 65-15, Unchi-gil, Sindong-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do 26137, KOREA TEL 010-9982-3514 FAX 010-9982-3514	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 134 073 251 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Han Yun-jeong Han Yun-jeong 65-15, Unchi-gil, Sindong-eup, Jeongseon-gun, Gangwon-do					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 26137	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9982-3514
Health food				1		USD6.96	FAX 010-9982-3514
Health food				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.23	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
No commercial value for customs purpose only.						Total Value 1936 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--



EN 13407 3251 P

お問い合わせ番号(item number): EN 134 073 251 JP

✕ 切り離し後、面用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8028-0952				FAX 135-0064				JAPAN 135-0064			
依頼主 先				内容品詳細				品名				数量			
1 Health food				1 Health food				1 Health food				1 Health food			
2 Health food				2 Health food				2 Health food				2 Health food			
3 Health food				3 Health food				3 Health food				3 Health food			
4 Health food				4 Health food				4 Health food				4 Health food			
5 Health food				5 Health food				5 Health food				5 Health food			
6 Health food				6 Health food				6 Health food				6 Health food			
7 Health food				7 Health food				7 Health food				7 Health food			
8 Health food				8 Health food				8 Health food				8 Health food			
9 Health food				9 Health food				9 Health food				9 Health food			
10 Health food				10 Health food				10 Health food				10 Health food			
11 Health food				11 Health food				11 Health food				11 Health food			
12 Health food				12 Health food				12 Health food				12 Health food			
13 Health food				13 Health food				13 Health food				13 Health food			
14 Health food				14 Health food				14 Health food				14 Health food			
15 Health food				15 Health food				15 Health food				15 Health food			
16 Health food				16 Health food				16 Health food				16 Health food			
17 Health food				17 Health food				17 Health food				17 Health food			
18 Health food				18 Health food				18 Health food				18 Health food			
19 Health food				19 Health food				19 Health food				19 Health food			
20 Health food				20 Health food				20 Health food				20 Health food			
21 Health food				21 Health food				21 Health food				21 Health food			
22 Health food				22 Health food				22 Health food				22 Health food			
23 Health food				23 Health food				23 Health food				23 Health food			
24 Health food				24 Health food				24 Health food				24 Health food			
25 Health food				25 Health food				25 Health food				25 Health food			
26 Health food				26 Health food				26 Health food				26 Health food			
27 Health food				27 Health food				27 Health food				27 Health food			
28 Health food				28 Health food				28 Health food				28 Health food			
29 Health food				29 Health food				29 Health food				29 Health food			
30 Health food				30 Health food				30 Health food				30 Health food			
31 Health food				31 Health food				31 Health food				31 Health food			
32 Health food				32 Health food				32 Health food				32 Health food			
33 Health food				33 Health food				33 Health food				33 Health food			
34 Health food				34 Health food				34 Health food				34 Health food			
35 Health food				35 Health food				35 Health food				35 Health food			
36 Health food				36 Health food				36 Health food				36 Health food			
37 Health food				37 Health food				37 Health food				37 Health food			
38 Health food				38 Health food				38 Health food				38 Health food			
39 Health food				39 Health food				39 Health food				39 Health food			
40 Health food				40 Health food				40 Health food				40 Health food			
41 Health food				41 Health food				41 Health food				41 			